大正三年一月十六日
第一千九百四十九號（日曜日）
Vol. 8 No. 1995 Friday January 16 1914

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave, Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹弗五仙
三ケ月 貳弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年壹弗五拾仙
郵券代用一割増但し一切前金の事

天氣報 午後五時作成 晴後曇風

本日正午の寒暖計 四十四度
（1）

◆本日着電◆

加奈陀電報

◎上院議員增加

ビーレー州は三名の上院議員を增加すべくマニトバ、アルバータ及びサスカチユワン州は各二名を增すべし但し此は聊て通告ありたる首相ボーデン氏の提議が通過を見て後の事なり

◎上院議員逝去

加奈陀の財界に知名なる上院議員ダーローゾ、エー、コックス氏は七十四歳の高齢にて本日當地ふて死去したり氏は加奈陀生命保險會社、英米保險會社、西部保險會社、プロヴイデント投資會社、中部加奈陀貯蓄會社等其他の社長ふして又數多大會社の重役たりき

◎明治帝御銅像

△岡崎雪聲氏の苦心製作

過きに田中光顯伯より泰太后陛下に獻上の趣を以て歸遊家岡崎雪聲氏の手に一昨秋九月以降尿便竣工を急ぎつゝありし明治天皇御銅像は十二月中旬を以て漸く原型の製作を完り同月廿八日、日野西、東園、犬飼御門の各侍從田中伯等數十名の貴賓を案內として岡崎氏は齋戒して數名の徒弟を指揮し生銅鎔解の五十貫千分の二十の溶解したる合金を地中に生込みたる原型に銅の熱湯約百三十貫を注込み殆んど四十分間ふして全く鑄像を了り頗ふる好成績を得たるが御銅像の高さ五尺五寸六分臺座の高さ六寸、二尺一寸四方にて臺座の內部の銘には『明治天皇御像一軀嗣聖工渡邊長男鑄造師正八位岡崎雪聲、雪鑄英豪』大正元年秋起工大正三年春竣工正二位伯爵田中光顯奉獻ど日商內大臣秘書官の書あり

◎噴火災厄後況

△鹿兒島無線電信局の報△九州今尙ほ地震ど雷鳴あり

櫻島噴火に際し夥多の人命を救ひたる鹿兒島無線電信局の勇氣は實に感嘆の外なきが同局の報によれば噴火の當時は局員一同何れも死を覺悟し居たるが幸ひ風は北西に吹き居りたるを以て局の南方に當る櫻島の噴火は局員の安全を保ち得たるが如何ふも噴火の凄まじかりしかは想像するに餘りあり

昨日の鹿兒島電報に依れば櫻島の噴火は一層其の猛威を逞しうして何れも自家に入ることを拒絶し單に所有貴重品を急ぎ搜索するに止まり全部の崩壞するこ數百戸に及ぶべく而して其苦心の程を察すべく近傍の人家は熔岩に包まれ同島ふ歸還し得ざる逃避者の如きも恐怖の極に達して何れも自家に入ることを拒絶し單に所有貴重品を急ぎ搜査

東京だより

第三十一議會

在京特派通信員　山本　碌波

十二月廿六日、車駕親臨して第三十一議會の開院式を行はせられたり、本年の議會は前議會に於て、「何事も實局難往後時日なければ」の一天張りにて、多く政府の要求を容れ置きたる關係上、其の政府が爲したる所に就いて多くの論議批判を爲すべき可らざるの責任あり、之れを一言にして言はゞ第三十一議會は第三十議會幷に三十一議會の二議會分の活動を要する次第也、仍つて議會の大勢如何と見れば、政友會は其の後更に膨脹して二百四名を數へ、國民、同志中正、無所屬の合計百七十七名に對し二十七名の多數を擁して政府の爲めに議會を占領し得べしと雖も、所謂多の實績を擧げ得べしとは見做す、自然否在野黨は無氣鉾沈滯動す可き性質を有すれども、所謂保守黨のチャーチル氏は、僅かに四名を以て六百餘名の多數黨を屈服せしめたる事例あり、我が犬養尾崎或は同志會の大石、河野の諸氏にして、チャーチル氏の熱誠と努力とあらば豈に必ずしも政友會を屈服し得ざるの理あらんや、我れ等は在野黨の諸氏に向つて熱誠と努力とを注射するの必要を感ず、彼れの爲めにして眞に國事に熱誠にして努力せんには區々たる感情問題の如きは一時忘消せられて、議會に一大勢力の出現せざるも、政友會の分裂をも來さしむること必ずしも難事にあらず、我れ等は非政友合同論者にはあらず、腐肉と蛇ぶの結局好まからざるを知るが故に、非政友會間には反對すると雖も議會に於て重大問題に就ては、其の烽火が一時的に感情を忘れて、政略に囚らるゝに生るゝ聯合の形勢は、何等牽支なくして各自の目的を遂ぐ可きもの也と信じ、之れが實現を望むの情切なり、而して今期の議會に於ては、之れ等熱誠努力を拂ぐるに足るの問題多きこと、今更ら列擧するまでもなし、我れ等は外交問題に就いて大石氏の憤起を見、國防問題に就ては犬養氏の獅子吼を聞き、經濟問題に就て尾崎氏の叫喚あ打たれ、法律問題に就いて花井氏の議論を迎へ、財政問題に就いて武富氏の攻撃を見る等、在野黨の論客が各得意の問題を以て充分に言論の花を咲かさゞることを望み、是れ乃ち議員の職責にして、又た少數黨たる在野黨たるものゝ取る可き唯一の職務にして且つ勝利たれば也、近の議會は何ぞ二流三流の徒輩をして、自家廣告的駄辯を弄せしるの風あり、昨今の如きは甚だ操觚の鞭もすれば些々此くの如きの問題は乃公の辯を要すとせずなど、徒らに自大なる政治家の歩きを時弊の一なりと信ず、今年の議場希くは凡人の跳梁に委すも勿れ。

ストーブ類
大工道具
臺所用品
ペント、オイル
グラス

西ヘスティングス街七
ロビンソン、エンド
サルバン金物店
（ビーレー電鐵筋向）
電話シーモア六三四

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる

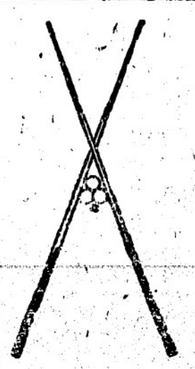
洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
住宅電話ハイ一三三四エル

◎日本骨董品雜貨
◎請作代書一切取扱
◎裏廻者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

大正三年
當用日記　博文館發行　大形 中形 小形
重用日記（家庭日記 實用日記）　實業日本社發行
英文當用日記
懷中日記　種々
新年用繪書種々
其他玩具、絹物
徽兵猶豫願用紙
實業講習錄取次
淨山書荷仕候間御求めの程奉願候
圖書新目錄御申越次第贈呈
バウエル街三五七
內田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

◎絹物類各種
◎御婦人御小供衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
392 Powell St. Vancouver, B.C.

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合 澂



筑紫旅館
貸ルーム
室內淸潔
稅田專次
書籍類及雜誌一切並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスチング街三二五
タムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

靴修繕所
大陸日報社向側
名畑靴店
丁寧迅速は當所の特色　堅牢は當

男女洋服裁縫
電話 二三八
芦川助次郎
バウエル街四一七

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話
大堀千代人
ハイランド八五七

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

和洋雜貨食料品
エキスプレス
郵函 三六〇
電話ハイ四九九
堀善商店
晩香坡バウエル街三六六

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街四五
電話 シーモア六五三九
加奈陀日本人會

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
電話 四〇五 六〇五
大北運送會社

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

南京料理
並にそば
東ペンダー街 電話「四〇四二」二九
杏花樓

◎◎◎

講談

九紋龍虎五郎

(第二十五回) 神田伯山講演

男「かうして行きやア乃公も相撲取らしく見えるだらう」と男藏は宅を出まして恰好善藏橋まで來まするとと本所の方から柏山利助五六人の弟子を連れこれも相撲場へ參るとと見わて歩つて參りました。男藏これを見るや否や男「オイ柏山々々 利「誰だい乃公を柏山なんて呼しやアがるのは」と柏山は振返つて見ると男藏でございます 利「何ぢやい、柏山なんて呼しやアがつて、汝はまア恐ろしい大きな——ア、親方の褞袍を着やアがつて高足駄を穿いて、ドゝ何處へ行くのだ 男「乃公も相撲へ行く積りだ 利「馬鹿言へ汝が相撲場へ行くなんて、何かい親分が行けとた言ひなすつたか 男「イヤ親分はナ、これから七軒町のお屋敷へ行つて、ズツと相撲場へ廻るに依て留守番をして居れとこんなに云うてナ出て行かんした 利「其樣なら貴樣、宅で留守番をせんかい 男「けれども宅ア戸を締めて出いた 利「締めて出いては不可ぬ用心が悪い、何一ツ奪られても大事ぢやないか 男「別に何も取られるものはない 利「奪られる物がないと云ツて關取の宅に何か品物がないと云ふことはない 男「そりやア關取の品物は何でもあるけれども乃公の物は何もないから取られる氣遣ひはない 利「馬鹿言へ已の品物はなくても親方の物があるぢやアないか、早く歸つて留守番をして居よ 男「イヤ乃公ア是非相撲場へ行くのだから 利「陰樣のない奴だ、ヲア鬼鳴川貴樣行ツて觀分の宅の番をして居れ 男「ハイ 利「それぢ汝ア相撲場へ行ツたツて汝等見たやうな者が相撲場へ行ツて見ろ本月を入れて與りやアせんがよ 男「ナニ撰ふことアない無組からでも這入る」と男藏は平氣なものでございまして、

營業品目

○鑛石 ○乾物 ○穀物 ○生物 ○醬油 ○繃帶 ○玩具 ○綿布 ○海產物 ○文房具 ○米穀 ○演物 ○味噌 ○菓子 ○雜誌 ○荒物 ○小間物 ○大工道具 ○陶器 ○服物 ○銘茶 ○貴藥 ○化粧品

晚市バウエル街二六九 香村商店

P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B. C.

特別大勉強

和洋雜貨 食料品一切販賣

晚市バウエル街五六八 鳥賴商店

合調治全て十四時間廿

SANTAL GAPSULES MIDY

ロハイハルツム(獅狗の妙藥)を注射の新王

和洋 食料品 其他珍らしき品種々

バウエル街二四 下村商會 電話シーモア三三九三

ペンタ塗屋根直し キヤッシマン

晚市サモンドライブ三一七 電話ハイ五二〇 米山石次郎

宿屋 室内清潔 紀の國屋 (電話六八三)

和洋雜貨食料品 晚香坡市東カドバ街一五一 紀の國屋

ストーブパイプ 小賣卸 ブリキ細工 ギヤソリンタンク製造 並に修繕 バウエル街四二一(きらく裏) 秋山太郎 電話ハイランド一〇一八

新荷着 冬向新柄着 廉價でスタイルのよいのは弊店です 男女洋服調進所 メイン街一九二五 伏屋洋服店 フエヤモント 一八七

玩具類 並お組茶器 造花 御宮及び神佛器各種 右澤山齊荷仕候間用命願上候 晚香坡市メーン街二二九 大河原商店 電話シーモアー 三八一一 (郵函一七六四)

英語教授 一週間に三回日本人の稽古教師來りて初切に教授す 晚市東カドバ街五二六 (ジヤクソン街角より數軒東) 日本婦公會英語學校 ミス、ポーター

和洋雜貨食料品一切 金物類一式 陶器類一切 バウエル街五六六番地 神戸屋商會 橫田權二郎 日夏嘉兵衛 電話 ハイ三二七番 一〇二三

貸ルームス 夫婦者ゝ最適當なルーム 一ケ月四弗以下

▲今回かまぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候 晚市バウエル二一六七 電話ハイ一五二〇 前川三之助

後悔先に起たず 當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應すべく候 但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候 南フオトジョージ O K 美術雜貨店 武田 長次郎 The O. K. Bazaar South FortGeorge, B.C.

蓄音機 附屬品各種 レコード 大販賣 シンガー裁縫ミシン 一手販賣人 エフ、ハンフレー代理 金子爲一 晚市バウエル街三五八 戎屋旅館第二號室 電話シーモア八六八八

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造 ステブストン郵函二〇電話七 中出村田造船所 Nakade & Murata Boat Builder P. O. Box 20 Steveston B. C.

めし 鯖すし どろゝ、どんこ 小便橫町 千鳥 (電話二六九九)

品質佳良 特別安價 メイン街二一八 新井洋服店

◎和洋食料品一切 其の他雜貨類 晚香坡市バウエル街四五七 電話ハイランド三三六 郵函 三壹 大屋商店

鍼灸マッサージ術 松居雅次郎 バウエル街四六九

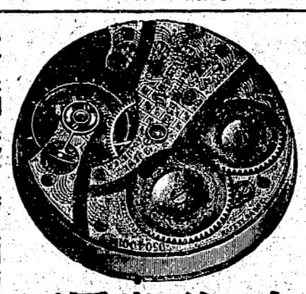
理髮床 西洋風呂 清潔丁寧は弊床の特色 バウエル街三六〇 熱海海床

英語夜學校(月、火、木、金) 自午后八時至九時半 日本人敎師 駿田二三、尾家朋三 日本人メソヂスト敎會 日本人敎師 大野耕太 白人敎師 ヘトレンデル、其他數名

◎特別製スタンピング 火藥 ▲キヤツプス ▲フユース 右特別の注意を拂ひ北晚香坡、バーナビー、南晚香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

コンツラクター 火藥用達會社 本店晚市リチヤード街三一〇 電話シーモア四一〇五 支店クリスデールステーション 電話イープン四六アール The Contractors' Powder Supply Company

時計修繕 貴金屬寶石類 ▲金銀細工▼ 婦人用飾品 晚香坡市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五二二



今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應す御めしうどんそば仕出し ○ 万 電話シ 四三九八

果物、野菜卸小賣 バウエル街一六五 富永商店 電話シーモア六四〇

手輕御料理 晚市バウエル街四五一 あづま 電話 ハイランド一三三一

新築家屋

電話 八九九一

ヴィクトリア市 フイスガード街八二〇 大澤旅館主 大澤林之助 (郵函三八八、電話九六四)

シーピー鐵道働き

大募集

▲ギヤング ▲セクション ▲ショップ ▲ボーター

▲仕事はらくです ▲年中仕事があります ▲ベーはたしかです ▲かねが殘ります

日加用達株式會社 晚市バウエル街三三八番 電話 シーモア 八三九

◎中國上米卸小賣 ◎貸揚き仕候 ◎味噌醬油卸賣 日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 特主 酒井鶴之助

御用の節はハイランド四五二

土地買賣、諸工事請負 領事館諸届代書一切 特に市の內外を不問男女各種勞働口を丁寧ゝ且確實に御周旋仕可候 晚市ゴーア街一二八 東洋桂庵 奥村事務所 電話 シーモア八五五六 特に代書事務一切は山綺庫助氏に委任

會席御料理 すし仕出し 晚市バウエル街三三二 ○熊 電話シーモア三〇一九

●洗濯業 バウエル街二〇六 大倉洗濯所 電話シーモア六五三 事務所 工場ランスダウン街六〇 (郵函 三一二)

▼土地家屋賣買 ▼登記 公證 ▼地稅代納 ▼約定書作製 ▼商事受托販賣 美市バンドラ街六二七 中野事務所 (電話四四六二)

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七 日本美術雜貨 永野萬藏

日本美術雜貨 ガバーメント街一五〇一 バンドラ街角 電話一六二八 永野商會

食料品販賣 大阪商船株式會社 ○ 永野商店 取次販賣 滊船切符 (郵函五九二)

御旅館 ビクトリア市チヤタム街六三六 石田元藏 電話一一一一 郵函(〇六九 636ChathamSt. Victoria, B.C.

玉突場 並にシガースタンド 豆腐製造 新西院市コロムビア街八六五 沖永由松 電話 六二七 郵函 四三一

▲和洋食料品雜貨 ニューウエストミンスター市 三國商會 電話 三二 郵函 八七九

なんでもある店 最廉價販賣 新西院市コロムビア街 成記 シンキー

高等御旅館相模屋
内外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
曉市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話二五五番

蓄音器
レコード販賣
曉市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

御てがる料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理
めし すし
バウエル街三三五
福
(電話五三九七)

日出旅館
寢車、汽船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンスルパート
第三アベニュー一六七
(鐵道一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B. C.

今川商店
内外各種食料品
店主 今川久
電話バンクーバー二七五
五四五番

ドライグッヅ
專門
バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の羊製又はラバーブーツ格安に齊揃申候
ウォーター街六八 電話二四三
イー、リプセット

▲いなりもり
▲おるおに
▲そうにゅう
バウエル街四二(藤林樂器)
電話ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計懷中時計に附屬品
◎裝飾品一式
迅速叮嚀
◎時計修繕
◎金銀細工
曉市バウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア六六九

寫眞館
有門寫眞館
曉市メイン街三三八
スタプストン市スクーレン隣り
同支店

手輕料理並うどんそば
メイン街一一六
香梅
電話シーモア四三六二

和洋雜貨食料品
並に特米業
猶々勉強仕候何卒御用命被下度候
曉市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

御手輕料理
し 免
うどん ばう
其他
仕出し
晚香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
電話シーモア 三八二七

▲御手輕料理
▲並に 免し
バウエル街二五一
柳川めしや
電話 シイ三一二三

石碑、圍ひ石等の据附に豊富に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
曉市ウエストミンスター第十六街の角
チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

水パイプ流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
取ヘスチング街二三九
ダブリュー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
M. A. BROWN
239 Hastings St. City

雜貨部 江畑商店
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
電話シーモア三八九五
曉市バウエル街三七九
ファヤモント二〇七三

David Spencer & Co.
Hastings St., W. City
スペンサー
舊ドイラスデール跡
ダアビッド

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一二九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
アレキサンダー街四二二
スター牛乳舍
配達人 國久

新荷着
奈良漬 小樽 御づし めざし
曉市西第二街一六四二
電話ベビュー二二二
小西佐一

かまぼこ
糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

御飯ごはん並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋漁船漁車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

南京御料理
並にそば
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

南京料理並にそば
▼▼バーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晚市バウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話郵便 二六一七

通辯翻譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五 松本旅館二號室
米國文學士
駿田一二三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

菊正宗
灘御影本嘉納商店

理髮店
取扱叮嚀
貸ルーム
室内清潔
晚香坡バウエル街
電話シー八七三一
九〇九
中川床

樽詰(正宗)
四斗二升入
貳斗一升入
壹斗入
瓶詰(正宗)
普通瓶四合一勺詰
機械口四合一勺詰
白德利四六合詰
同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
曉香坡市バウエル街二〇五
(電話ベビュー二三二〇)

GONG NAM CAFE
料理は市内一等の美味多人數宴會は特別勉強
東ヘスチング街一二八
南京御料理並そば
蕎麥は充分に材料精選日本人諸君は常に歡迎
バンテージ座近く
江南樓

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
日本金融株式會社
頭取 マキボーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄
銀行事務
當座預金 貸附 手形引替
利子附貯金預金 定期預金
雜貨商 永松商會
バウエル街二三三
電話シー三二六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交涉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り數千弗までの損害賠償金を請求するを依頼み應ず
永尾事務所
電話三八八六
パウエル街二四二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
曉香坡市メイン街二二五
直輸出入商 是永壽吉
電話シー六四八(自宅ノ三三)(郵函一〇一五)

●迅速叮嚀本店特色●
曉香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンドヤークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 240

内外科耳鼻咽喉科
ドクトル　田中榮之丞
晩市バウエル街二六〇番館鳥瞰館三階（電話シーモア六三二四）

内科　小兒科
アレキサンダー街三〇〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七二

齒科
サカゴ大學齒科醫學博士
谷内兼松
バウエル街一五二、六號室
（電話シーモア六八二）

内務省免許産婆
助産の御依賴は電話にて申越
バウエル街三二階二號室
醫石原明之助
電話シーモア七二二
自宅ハイ八七六

バウエル街三九一
加奈太新報隣
二階廿九番室
大澤もとゑ
「電話シーモア七五〇五エル」

晩市バウエル街二三二
電話五二四一五七一
地所　貿買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

處方調劑
内外賣藥化粧品一切
大正堂藥舗
晩香坡市バウエル街三四一
電話シーモア一三五三
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
小野久三郎

鮮魚
北洋物に限る
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.

寫眞材料は御便利を計り御撰可仕候
西村拾彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
此に新物無數
御御不用家具類は特々高價に御買入れ仕るべく又は變換も致候
バウエル街一七〇
鎌田商店

寫眞術濃
寫眞代振廉
メイン街九五八
レッキス洋服店代理人
折戸康次
バウエル街三九一（電話シーモア二二一號室）
メープルルーム二號室

伊東元帥を弔す

故西郷從道侯薨後、薩閥の最大代表者として重きを天下に有した元帥海軍大將伊東祐亨伯は遂に逝ぬ。吾人は家國の爲めに其の丈夫を失ひたるを惜むと共に、海軍の一大勢力を失ひたる事を悲む。伯は眞に海軍の一大勢なり。其の性格は純一圖箇にして、智慮共に方物す可からずと雖も、而も能力あるものをして其の能力を盡さしめ手腕あるものをして其の手腕を用ゐしめ、自ら之れと切名を爭ふの野心なきに至ては眞あ現時海軍々人中稀れに見るの偉大なる人物にして、此の點よりいへば堂々たる王者の姿ありといふも可也。即來海軍部内に於ける資望の獨り隆然たるものあるは豈此の磁力と存するが爲に非ずや。故南洲翁は其の才器識見遠く大久保甲東の下に在り、而も其の群衆を收攬するに於て、南洲翁は實に一代を掩ふの概ありき。是れ亦磁力ゐ富めるが爲ならずばあらず。我が伊東元師亦斯の如き觀あるにあらずや。

今や伯は特に元師の榮號を賜はりて軍國に於ける陸下最高の顧問となり、匪躬の任を竭すべき秋に當り嚢沙として白玉樓中の人となる。吾人は瞿て弔意を表する者なり。

人種係爭問題

二十世紀の下半より二十一世紀に於ける世界の大事件は人種係爭問題より大なるはない、而して人種係爭問題と雖も其の解決は決して容易の業にあらず。

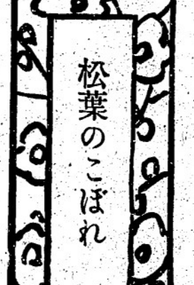
開放して、才能を進むるや、伯は旗艦松島ゐ在りて是を向へ、戰闘備かに嚴時間を出すして一號し去りたるが如き其の籌算宜しきを得たるにあらずむば何でか斯の如を得むや。日淸戰役後伯は海軍々令部長として戰後の經營に及び定遠を酌ゐて黃海や、伯は旗艦松島ゐ在りて是を向へ、戰闘備かに嚴時間を出すして一號し去りたるが如き其の籌算宜しきを得たるにあらずむば何でか斯の如を得むや。日淸戰役後伯は海軍々令部長として戰後の經營に及び定遠を酌ゐて黃海の司令長官として赫々の名ゐるは恰も人の知る所也、當時丁汝昌の鐵遠艦より大なるはない、而して人種係爭問題と雖も拘はらず善之進は謹吾の才能優れて居るのを見込で、屢々拔擢昇進させたので、謹吾は深く之れを德とし、每日のやうに善之進の門戶を潛つて居たが、善之進は謹吾に對つて次男の精一を娘に肉迫し其の牙城の一角でも陷入れむとして力戰して居る、而も其の第一回の烽火は既にカスホルニアに於て上つた、則ち加州ゐて制定した東洋人土地所有權禁止法は明かに人種戰爭に對する宣戰の布告と見る可きである、東洋の急先鋒は言ふまでもなく日本である、白人種の頭梁は米國であつて戰闘愈々酣となり一度動員命を發すれば歐州の各國亦靡然として之に趨き、茲に世界人種の運命を決す可き大血戰は開かれるであらう、此の戰爭には必ずしも戰艦、大砲を要しない戰闘の實彈は財力である、則ち人種係爭問題の根本が經濟上に出發したものとすれば加州問題も亦之れより胚胎したものであるとレビウオブレビウは論じて居るけれども我等は加州問題が單一なる經濟問題と專斷するには聊か躊躇するものである、米國人の多くは此の大問題を決するに人種的觀見にある事を極度に回避せむとして居るが是れ彼等が正義人道を標榜する立場よりして最も苦しき辯護であらふ（アシア、アツト、ゼー、ドアーの一節）

◉十返舍一九の假面

今井　卯木

記者曰く　此稿を記筆された今井卯木氏は忠實なる江戶研究者で又江戶趣味鼓吹者である新年號に何かと依賴したのが遲れたので本日の紙上から掲げる事にしたのであるが氏の著「川柳江戶砂子」は讀書界の珍本と言はれてゐた、稿中、洒落本さあるは黃表紙を主として言ひ來つた言葉である、十返舍の假面は如何讀者の一讀を勸むる、

寶曆七年、有名なる澤田源鱗が無々道人といふ戲號で『北洲異素六帖』といふのを著はしたのが洒落本の元祖であるが、其通をつくつたのは丹波屋利兵衛？の著、明和年中に出版された『遊子方言』である、此書一たび出でゝ世に行はれてから遊里洞房の情況を描き嬉客の言行を寫す洒落本の流行を來たし安永から寬政へかけて洒落本即ち蔓延本の版元に於ては製本するのが間に合はず、濡れたまゝの刷り本に表紙と綴ぢ糸とを添へて賣つたといふほどの盛況となつた、然るに寬政二年の改革に因て此種の書籍は公けは開板するを得ざることになつた、此事に關し三上、高津兩氏の合著『日本文學史』に、洒落本又の名を小本といふ、猥褻極まりなく其書名をだに掲ぐるに忍びざるもの多し、專ら遊蕩を事とする男女の痴情を述べ閨房の事情を記せるものにして其人心を害し風俗を傷くること極めて甚だしかりき、されば遂に寬政三年ゐ至之を禁ぜらるに及んで其盛年善之進は病死して殘るは妻の千枝子と娘の雪子ばかりとあるが右は洒落本の内容を研究せずに、前記の遊子方言とか、聖遊廓、通言總錄、傾城買虎の卷な遊里に關係せる書目を見て猥褻極まりなしと即斷したものであらう、尤も右の日本文學史は二十餘年前に出版されたのであるから、三上氏といひ高津氏といひ其當時とは洒落本に對する見解も異なつてゐるだらうが假りにも洒落本を春畫のたぐひ言の如くゐ見做したのは兩氏の爲めに惜しまざるを得ぬ、



松葉のこぼれ

操（二）

雪子の父の植田善之進といふのは其昔某藩に事へて家老職を勤め、當時は隨分羽振も利て相應の蓄財も有つたが維新後少しの間官廳に奉職し、高等官四等まで昇つて遂ゐ職を辭し、野に下つて某の生命保險會社を組織して取締役と成つたまでは、中々の勢であつたのだ、所が是も以前は同藩士の、しかも植田よりはずつと末席の三宅謹吾といふ者が廢藩の後諸方を漂浪つた果が、この會社に入つて來て、ゆくりなくも善之進と面を合せ爰に舊交を温むる事ど成つた、とは言へ一方は重役なり一方は普通の使用人で位置は甚しく懸隔して居るにも拘はらず善之進は謹吾の才能優れて居るのを見込で、屢々拔擢昇進させたので、謹吾は深く之れを德とし、每日のやうに善之進の門戶を潛つて居たが、善之進は謹吾に對つて次男の精一を娘に肉迫し其の牙城の一角でも陷入れむとして力戰して居る、而も其の第一回の烽火は既にカスホルニアに於て上つた、則ち加州ゐて制定した東洋人土地所有權禁止法は明かに人種戰爭に對する宣戰の布告と見る可きである、東洋の急先鋒は言ふまでもなく日本である、白人種の頭梁は米國であつて戰闘愈々酣となり一度動員命を發すれば歐州の各國亦靡然として之に趨き、茲に世界人種の運命を決す可き大血戰は開かれるであらう、此の戰爭には必ずしも戰艦、大砲を要しない戰闘の實彈は財力である、則ち人種係爭問題の根本が經濟上に出發したものとすれば加州問題も亦之れより胚胎したものであるとレビウオブレビウは論じて居るけれども我等は加州問題が單一なる經濟問題と專斷するには聊か躊躇するものである、米國人の多くは此の大問題を決するに人種的觀見にある事を極度に回避せむとして居るが是れ彼等が正義人道を標榜する立場よりして最も苦しき辯護であらふ（アシア、アツト、ゼー、ドアーの一節）

◉十返舍一九の假面

今井　卯木

記者曰く　此稿を記筆された今井卯木氏は忠實なる江戶研究者で又江戶趣味鼓吹者である新年號に何かと依賴したのが遲れたので本日の紙上から掲げる事にしたのであるが氏の著「川柳江戶砂子」は讀書界の珍本と言はれてゐた、稿中、洒落本さあるは黃表紙を主として言ひ來つた言葉である、十返舍の假面は如何讀者の一讀を勸むる、

寶曆七年、有名なる澤田源鱗が無々道人といふ戲號で『北洲異素六帖』といふのを著はしたのが洒落本の元祖であるが、其通をつくつたのは丹波屋利兵衛？の著、明和年中に出版された『遊子方言』である、此書一たび出でゝ世に行はれてから遊里洞房の情況を描き嬉客の言行を寫す洒落本の流行を來たし安永から寬政へかけて洒落本即ち蔓延本の版元に於ては製本するのが間に合はず、濡れたまゝの刷り本に表紙と綴ぢ糸とを添へて賣つたといふほどの盛況となつた、然るに寬政二年の改革に因て此種の書籍は公けは開板するを得ざることになつた、此事に關し三上、高津兩氏の合著『日本文學史』に、洒落本又の名を小本といふ、猥褻極まりなく其書名をだに掲ぐるに忍びざるもの多し、專ら遊蕩を事とする男女の痴情を述べ閨房の事情を記せるものにして其人心を害し風俗を傷くること極めて甚だし

▲活動寫眞館の中で他人の妻君と公々然と戲けて居た奴がある今後氣を付けぬと名前を素破抜くぞ（地廻り）▲自分のルームで茶碗酒を呑む女が酒を飲まぬ亭主が欲しいとは嘸々しさの數が知れぬ（振られた生）

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

雪子は其時十六であつた。

話變つて、三宅謹吾は會社の破產後某官省に勤めて課長の位置ゐ居り勢ひたさ〳〵局長を壓する程で敏腕の聞え高かつたが、是も善之進が病死した其翌年病死し長男の敬造が相續して現時控訴院の判事を勤め、精一は陸軍步兵中尉と成り、謹吾の未亡人倉子と敬造の妻初子と家族はこの四人、三宅の家は斯くて益々富榮うべく見ゆるのであつた。

引かへて植田の家は次第に落魄し番町の家を引拂つて飯田町に小やかな借家をもとめて、母娘二人心細く住て居るのであつたが、斯くつたが、厄災は猶ほ盡りすまに纏はつて其翌年善之進は病死して殘るは妻の千枝子と娘の雪子ばかり

河邊齒科醫院
ドクトル　河邊精一
診察時間　自午前九時　至午後九時
晩市バウエル街二二一六ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）

日加銀行
バウエル街三九六
二階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア二六一八

徵兵猶豫願の依賴に應ず
晩市バウエル街二四五。藤原內
兒玉高治
電話シーモア一二〇二エル

雨家の盛衰著しく懸隔し來てから倉子は次男の精一を植田に遣るのが快くない、何とか事を設けて夫となくほのめかしたが植田の千枝子も一徹である、倉子の輕薄を少からず憤つてこの緣談は自ら破つて了まつたのである。

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴

此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四二三
三枝靴店

◉玉塲シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

●理髮所
氏原定次郎

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大屋商店內
中村辰喜
郵函一二七五

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九クレセント、ニ階
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

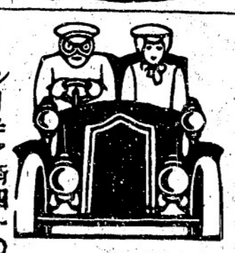
雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二二三、二二九
（電話シーモア三五九）

京菜漬　イカ麹漬
茄子辛子漬　カツヲ鹽カラ
燒松茸　罐甘酒　酒の粕　里イモ
目刺いわし　縮緬イヲコ　ゴマメ

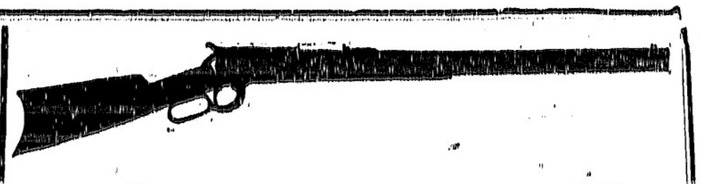
書籍類
新刊雜誌　郵送無料
御菓子
御銘茶
うぐひすもち
バウエル街四七
鈴木商店
電話　ハイ七七二

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア　二〇二エル

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二二　郵函一〇四五



電話シーモア四一〇
ユナイテッド自働車
タキシー會社
▲タキシーカブ
遊覽自働車
電話　八取扱丁寧　〇カール美　七評



ストーブ　暖所道具　キャムプ用品
晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話レーモア八四七六）
金物類　グランスト

サカイネツト　コーホネツト　スプリングネット　スタジヨン網及網　サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウラード街一四四
代理人　ヴロン　エス　テイト
（電話シーモア五五五）

太平生命保険代理
日本郵船會社切符取次
專業　阿部松之進
パウエル街三九一
（電話シ七一二）
（事務（一七五四））

製造元　クロフチード　エンド　スチユアート
スタンプストン代理人
吉田愼也
電話（八）郵函（一八〇）

葬儀一切
弊社は取扱萬端丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客樣方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御使用出來申候
營業は日夜の別なく取扱ひ申候
センドエンド　ハナ社　葬儀
ロージア街一〇四九
（電話シーモア二四一五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

●日本行ビクトリア出帆
はま丸　一月廿日午前
しあとる丸　二月三日午前
めきしこ丸　二月十七日午前
しかご丸　三月三日午前
かなだ丸　三月廿六日午前
たこま丸　四月九日午前

大阪商船株式會社
シアトル出張所
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二三二〇

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業
白井事務所
晩市パウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
蛭子崎兄弟商會
パウエル街二五四
（電話二四二三）

御手紙次第規則書送呈
即位式拜觀
母國觀光團本部
本部晩市パウエル街三九一
東洋時負會社內
電話シーモア二五五八

●魚類一切
●青物類
●かまぼこ
●鑵詰物　其他
バウエル街四六九半
柳澤元仁
エルマシック

シンガーミシン
蓄音機　各種
會席料理　並に仕出し
メイン街二二八
菊の家
電話シーモア三九九八

鐵灸專門科目
▲僂麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲疝氣▲神經病▲急慢腸胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲痲病▲梅毒▲痔漏▲脫痔▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり
並に眼科▲打目▲刺目▲諸病
晩市パウエル街三四六
廣瀨博

開業廣告
今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候
菓物菓子　食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

當選番號發表
大正二年十二月卅日開票
一〇八番　野田
一一六番　岸本
一七六番　前田
以下姓名を畧す
一等　二等　三等　四等　五等　六等　七等　八等　九等　十等
一一一番
一二三番
二一八番
四一四番
一九五番
三〇七番
四一九番
賣上テケット數四百二十九枚
右の通り御座候
十二月　卅日
青木

●日本行ビクトリア出帆
はま丸　一月廿七日午後
しあとる丸　二月十日午後
横濱丸　二月廿四日午後
阿波丸　三月四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきば一大特色に有之候

日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーモア二三二〇

シーピー滊船會社
ビーシー州沿岸
●ビクトリア行
午前十時
午後二時
同十一時四十五分
●レヤートル行
午前十時
午後十一時
ユニオンベー　パウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
●コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
●プリンスルパート及アラスカ行
一月十七日　午後十一時
●プリンスルパートグンビラーベイ及スキナ河方面
午後十一時（每水曜日）
●ナナイモ行
午后三時（每日）
●ガルファイランド方面
午前七時（每火金曜日）
ガリアノ、メインアイランド、ホープベイ、ボートワシントン、ギヤングスハーバー、ギヤングスコーブ、ピーバーポイント、フルフオード及シドニーアイランドを經て美府行運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ヘズテングス街四三四
シテー旅客代理店
ゼーモーオー

和洋雜貨　化粧品幷に諸藥賣
土田商店
パウエル街三四五
電話シーモア三三八
郵函　一六六五

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア二三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

勞働と土地
勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず　試へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の實者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
カナダの成功者　健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人　此の三德を有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！
加奈陀晩香坡市パウエル街三六六（電話シーモア九一四二）
山田事務所
主任　山田昌則

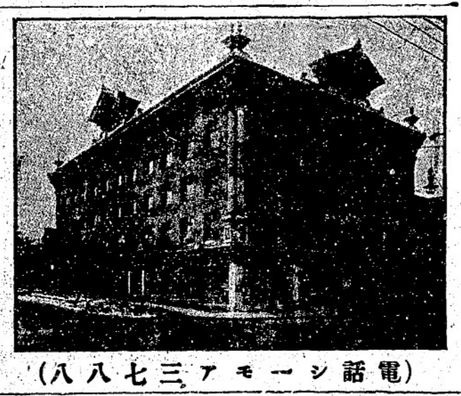
ローズ、バンク牛乳
牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠未松

燒ふに並生ふ製造卸賣
干うどんりばうどん卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四　郵函一七〇六　電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所

和洋美術刺繍絹布類
懷中電氣目覺時計
宇治銘茶及茶器各種
日本行各乘船切符取扱
橫濱大勢屋代理店
晩香坡市パウエル街四六九
中村商店
中村勝治郎

和洋食料品　百合根　とろゝ芋
晩市パウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

皆さん御衣裝の御仕度ならへステングス街ゼームス、スターク商會へ御出下さい弊店は何品に依らず見へもよく又品質もよい最も信賴すべき商品を至極安値に販賣致します
西へステングス街二十九番
ゼームススターク呉服店
JAMES STARK & SONS, LTD
29. 31. 33. Hastings St. W.



（電話シーモア三七八八）
晩市パウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅舘

告熊本縣人會
新西院支部員來る十八日（日曜日）午后一時よりマクニリー街二九野崎旅舘に於て定期總會開催可仕候間萬障御繰合せ御來會相成度此段廣告仕候也
一月七日
加奈陀新西院支部
熊本縣人會

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡パウエル街二三五
電話一九三二
旭家

高等　南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒隆顧御光來の程奉希上候
晩市パウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

いなり　すし　幷に　御めし
パウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五

南京　料理
うどん　そば
御手輕　御料理
パウエル街二三三
山科亭
（電話二七九）

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業稅關手續受託
晩香坡市パウエル街二四一
水原伊藤
電話シーモア二三七八
事務所

職人至急入用
但しコートメーカに限る
パウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

晩香坡市メイン街二二〇
電話八九四八
米滿時計店
店主　米滿休右衛門

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒　ノ親玉　ハクツル
一手販賣
晩市ダンレーピー街一三一
東合資會社酒店